Policy Loan Agreement and Assignment of Policy

Request Form

Irrevocable beneficiary's

signature (If Applicable)



Gulf Operation

Jaidah Square Building, 3rd Floor Office 304A, P.O Box 913, Airport Road Tel +974 444 05 444 Fax +974 444 05 445 Doha, State of Qatar CustomerCare.QA@metlife.com

Instructions: Use this form to request for a loan against your policy. Please complete this form in its entirety to avoid any delays in processing. If you need any assistance in completing this form, please contact our customer service representatives.

Requirements: (1) Policy loan agreement form; (2) Valid passport copy of valid I.D.; (3) Valid residency copy (if applicable); (4) Policy replacement / Reduction Form in case of transfer to another Policy (if applicable); (5) Original bank Release Form for policies which are assigned to the bank (if applicable).

Note:

• 30 days to submit the original request from the signature date

 All fields are mandatory. Policy Details 						
Policy No.(s)						
Policy Owner's Details						
First name Middle na	ame			Last name		
Mobile no. Country Code - Area Code -	E-mail					
Address line 1			P.O. Box		City	
Address line 2			Country			
Please list all nationalities: 1)	2)			3)		
Residency*						
1) 2)			3	5)		
I. Please provide your bank account details below:*	e to your policy. e incorporated hand, in policy, together with interest at the not paid when deprincipal shall be sign receipts for a giving the comport accrued, equaditions provided the policy shall last known post the addressee for the policy shall and the policy shall are the policy shall and the policy shall and the policy shall are the p	nerein as if full consideration with all money the rate stated in lue it shall be at made at the proposition of	y set forth, the unit thereof, the unit that may become the above mentioned to the existion because where preference with the amount of the for such continged become void aft is of the Insured, a	undersigned do(es) dersigned do(es) ne payable theret tioned policy pay sting loan and sha miums are payab aid policy. total indebtednes e cash surrender ency. If the policy ter 31 days notice and of any assign	es) hereby acknowl) hereby pledge and under to the comparable, not in advance ill bear interest at the ple under said policy ass, including interest value thereof at such contains no provision to that effect.	edge receipt from the dassign (and warrant(s by to secure repayments, on the anniversary of e same rate and under, and only in exchange that due or accrued, from the time, then said policy on for avoidance where
IBAN No.*						
Bank Account No.*						
Name of Bank Account Holder				Ad	count Currency	
Bank Name	В	ank Address				
Branch Code (If applicable)	S	wift Code*				
IFS (Indian Financial Security Code)	S	ort Code (Ul	<)			
City	R	outing Code	(US)			
Country						
*Notes: • Bank charges might be applicable for Bank Transfer.						

1 of 4

Policy owner's signature

- If the bank account holder is not the same as the policy owner or if owner's bank account details are incomplete, or incorrect the wire transfer request will be rejected.
- IBAN is required for all accounts that have one. For the countries that do not use IBAN, please provide your account number and swift code.

II.	Comments:
Spe	ecial instructions, if any: (subject to approval under the Company's guidelines)
Ė	, , , , ,
Rea	ason for the request:
	Declarations
a)	I understand that coverage and / or payment under the insurance contract will NOT be made if: (i) the policyholder, insured, or person entitled to receive such payment is residing in a sanctioned country; or (ii) the policyholder, the insured or person entitled to receive such payment is listed on the Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals (SDN) list, the OFAC Sectorial Sanctions Identifications list or any internationa or local sanctions list; or (iii) the payment is claimed for services received in any sanctioned country.
	I also understand that the company shall not be liable to pay any claim or provide any coverage or Benefit to the extent that the provision of such coverage or benefit would expose the company to any sanction under any applicable laws.
b)	Data Transfer: I hereby give MetLife unambiguous consent, to process, share, and transfer My personal data to any recipient whether inside or outside the country, including but not limited to your Headquarters in the USA, MetLife branches, affiliates, Reinsurers, business partners, professional advisers, insurance brokers and/or service providers where MetLife believe that the transfer or share, of such personal data is necessary for: (i) the performance of the Policy; (ii) assisting MetLife in the development of its business and products; (iii) improving MetLife customers experience; (iv) for the compliance with the applicable laws and regulations; or (v) for the compliance with other law enforcement agencies for international sanctions and other regulations applicable to MetLife.MetLife will ensure that such recipients will have sufficient confidentiality obligations to procure the confidentiality of the personal information and provided that MetLife complies with applicable laws in respect of such processing, sharing and transferring of that personal data.
	For clarity, personal data means any data/information related to Insured and/or Insured's family which might include any health, identity and financial information or contact details, disclosed to MetLife at any time.
c)	I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices via short message service "SMS" and I accept receiving SMS and understand that MetLife makes no warranty that the SMS will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any SMS error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving SMS.
	U.S.A. Internal Revenue Service (IRS) declaration:
	In submitting and in signing this form, the applicant(s) certify(ies) that the Insured, Joint Insured, applicant, and any Designated Beneficiary(ies):
	(select the answer that applies)
	Are Not United States persons for United States (U.S.) Federal Income Tax purposes (1)(2)
	The Applicant(s) agree(s) to inform the Company/their respective bank within thirty (30) days of the Applicant(s) knowledge of such change if the Applicant(s) or any designated beneficiary become(s) a U.S. person of U.S. Federal Income Tax purposes or if the Applicant(s) assign(s) the policy to such a U.S. person. Units may not be held or transferred to investors who are U.S. federal income tax purposes.
	Please note that a false statement or misrepresentation of tax status by a U.S. person could lead to penalties under U.S. law.
	If you are a United States person, fill in the details below:
	U.S. Tax ID number of Applicant(s) & Insured:
	U.S. Tax ID number of Beneficiary(ies):
1.	This question is for U.S. Federal Income Tax purposes. The U.S. Internal Revenue Service requires the Company to report the taxable income paid to persons subject to United States Federal Income Tax. PLEASE NOTE that if you are a U.S. person for U.S. tax purposes and fail to provide a U.S. Tax Identification Number to the Company, the IRS requires the Company to withhold tax from taxable income payments made to you at the rate of up to 30%.

Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) declaration:

The Insured / Owner consents to MetLife, its officers and agents disclosing any confidential information to:

controlled by one or more U.S. persons and is subject to the supervision of a U.S. court.

- (i) Any group member and representatives of MetLife in any jurisdiction (together with MetLife, the "Permitted Parties");
- (ii) Any persons as required by any law (including but not limited to the U.S.A. Foreign Account Tax Compliance Act) or authority (including but not limited to the U.S.A. Internal Revenue Service) with jurisdiction over any of the Permitted Parties;

2. For purposes of this declaration a U.S. person is a citizen or resident of the United States, a United States partnership, or trust which is

Irrevocable beneficiary's signature (If Applicable)	Signature	2 of 4	Policy owner's signature	X	Signature

- (iii) Professional advisers, insurer, reinsurer or insurance broker and service providers of the Permitted Parties who are under a duty of confidentiality to the
- (iv) Any actual or potential assignee, novatee or transferee in relation to any of MetLife's rights and / or obligations under this Policy (or any agent or adviser of any of the foregoing)
 - "Confidential Information" means all information relating to the Insured / Owner (whether marked "confidential" or not) disclosed by whatever means either directly or indirectly to MetLife which concerns the business, operations or customers of the Insured / Owner (including but not limited to contact details, tax identification number / social security number, account balances / activities or any transactions undertaken with MetLife)."

MetLife will deduct any withholding required by the US Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA").

MetLife reserves the right, within its sole discretion, to terminate the policy in the event that appropriate documentation of Insured's / Owner's US or non-US status for purposes of FATCA is not timely provided to MetLife. In particular, in the event that applicable local laws or regulations would prohibit withholding on payments to the account or prohibit the reporting of the account, and no waiver of such local law is obtained, MetLife reserves the right to close the account.

CRS Individual tax residency Self-Certification declaration:

The Common Reporting Standard (CRS), is a tax information exchange standard developed by the Organization for Economic Co-operation and Development ("OECD") and approved on 15 July 2014.

Please complete the following table indicating (i) where the account holder is tax resident and (ii) the account holder's Tax Identification Number (TIN) for each country/jurisdiction indicated.

Note: If the account holder is a tax resident in more than three countries/jurisdictions, please use a separate sheet

If a Tax Identification Number (TIN) is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C where indicated below:

The country/jurisdiction where the account holder is resident does not issue Tax Identification Numbers to its residents

The account holder is otherwise unable to obtain a Tax Identification Number or equivalent number, Please explain why you are unable to provide the required information

No Tax Identification Number (TIN) is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the Tax Identification Number issued by such jurisdiction)

Country/Jurisdiction of Tax Residence	Taxpayer Identification Number (TIN)	If no TIN available enter reason A, B or C	If reason B Selected, please explain
1.			
2.			
3.			

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the account holder's relationship with MetLife setting out how MetLife may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the account holder and any reportable account(s) may be provided to the tax authorities of the country/jurisdiction in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country/jurisdiction or countries/jurisdictions in which the account holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

I certify that I am the account holder (or am authorized to sign for the account holder) of all the account(s) to which this form relates.

Please complete below 4 questions if you are a tax resident in one of below countries:

Country/Jurisdiction of tax residence									
1.	Antigua and Barbuda	5.	Cyprus	9.	Malta	13.	Turks and Caicos Islands		
2.	Bahamas	6.	Dominica	10.	Saint Kitts and Nevis	14.	United Arab Emirates		
3.	Bahrain	7.	Grenada	11.	Saint Lucia	15.	Vanuatu		
4.	Barbados	8.	Malaysia	12.	Seychelles	16.	Panama		
Que:	1. Did you obtain residence rights under a Citizenship by Investment (CBI)/Residence by Investment (RBI) Scheme?* YES NO								
0	O Down hold residence sinks in country of 16 West Diagrams and holders.								

2.	Do you hold residence rigi	hts in any other country?* If 'Yes' Pleas	se mention country name be	elow		YES	NO	
3.	Have you spent more than	90 days in any other country(ies) duri	ng the previous year?*					
0.	Have you spent more than 90 days in any other country(ies) during the previous year?* If 'Yes' please mention country name below							
	ocable beneficiary's xture (If Applicable)	Signature	3 of 4	Policy owner's signature	S	ignature		

4. In which jurisdiction(s) have you filed personal income tax returns during the previous year?*
Please add country name. If you didn't file income tax returns in any country please mention not applicable.

Declaration:

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I undertake to both advise **MetLife** of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in the application or in this form or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide **MetLife** with a suitably updated self-certification and Declaration, within 90 days of such change in circumstances.

E-mail Declaration:

- 1- Notifications: I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices electronically (including but not limited to short massage services "SMS", emails and any other electronic means or methods of communications ("notifications"). I accept receiving notifications and understand that MetLife makes no warranty that the notifications will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any notifications error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving the notifications. MetLife is not responsible for non-receipt of notifications due to invalidity of the addresses or other technical problems.
- 2- Sending and receiving the documents electronically: By providing my e-mail address and signing this application I agree to receive from MetLife the policy document, certificate and / or any other documents and to send to MetLife all types of documents and information related to the policy ("Documents") via electronic mail ("E-mail"). I am fully aware that having chosen this electronic means of sending or receiving information & Documents, it is my responsibility to ensure that the E-mail address I have provided us in this application is correct at all times, and that it my responsibility to inform MetLife immediately should my E-mail address change or should I cease to receive the Documents. I agree that all information & documents sent to or received from my E-mail address as stated in this application will be considered valid and originated from me or sent to me personally. MetLife is not responsible for non-receipt of E-mails due to invalid E-mail addresses or other technical problems related to my E-mail service.

I acknowledge that if I opt to change my E-mail address with MetLife, or if I would like to receive a paper copy of the Documents, or if I believe that I have not received my Documents, I will notify MetLife immediately.

By signing this application, I understand and agree that if I wish to discontinue receiving documents electronically it is my obligation to revoke this authorization by another written document. By signing this application also, I declare that I have read and understood MetLife's privacy policies and Terms of Use on www.metlife.com/about/privacy and I will review any Terms of Use or Privacy Statement of any future service providers used by MetLife.

I understand that although MetLife takes every precaution to protect the privacy of members' information, MetLife cannot guarantee safety of my information.

I consent to provide my E-mail address to be included in MetLife's E-mail list and accept any inherent risks involved with E-mail communications.

I hereby agree that upon approval of this request by MetLife, the actual proceeds paid will be based on the Net Cash Surrender Value of the funds selected by me, as on the date of processing this request by MetLife and not as per date of submission of this request. Deduction of any additional charges specified in the policy document /charge sheet shall apply. I understand that from the date of submission of complete documentation to MetLife, the Standard TAT is 8 to 15 working days or up to a maximum period as communicated in the product terms and conditions.

Signatures

Signatures						
Signed at				D D	M M 2	20 Y
	City	Country		Day	Month	Year
Full Name of Policy Owner	Full Name in his/	her own handwriting	Signature	X		
Full Name of Irrevocable Beneficiary or Assignee	Full Name in his/	Signature	X			
Witness name and signa	ture is not necessary if the customer is	submitting directly to MetLife				
Full Name of Witness / Agent	Full Name in his/	her own handwriting	Signature	X		
Agent Code						

Need help?

How to contact us								
Country	UAE	Kuwait	Oman	Bahrain	Qatar	Any other Country		
Call us	800 - MetLife (800 - 6385433)	+965 2 208 9333	800 70708	800 08033	800 9711	+971 4 415 4555		
Mail us	P.O. Box 913, Doha, Qatar							
E-mail us	CustomerCare.QA@metlife.com							
Website		www.metlife-gulf.com						

American Life Insurance Company registered under the Ministry of Economy and Commerce, State of Qatar - Registration No. 490 American Life Insurance Company, trading as "MetLife" is licensed by Qatar Central Bank.

How to submit the form

Please send **original** documents to:

Customer Care - MetLife

Jaidah Square Building, 3rd Floor, Office 304A, P.O Box 913, Airport Road Doha, State of Qatar

^{*}All questions are mandatory to answer.



اتفاقية القرض الخاصة بالوثيقة ونقل ملكية الوثيقة

العمليات التشغيلية في الخليج العمليات التشغيلية في الخليج ص ب ٣٧١٩١٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة طاقف: 4٧١ ق ٤١٥ ق ٩٧١ في ١٩٤٤ فاكس: ويناد ويناد CustomerServices.Gulf@metlife.com

نموذج الطلب

تعليمات: استخدم هذا النموذج لطلب قرض بموجب وثيقة التأمين. يرجى ملء هذا النموذج بالكامل لتجنب أي تأخير في المعالجة. إذا كنت بحاجة إلى أي مساعدة في ملء هذا النموذج، يرجى الاتصال بممثلي خدمة العملاء لدينا.

المتطلبات: (١) نموذج اتفاقية القرض الخاص بالوثيقة؛ (٢) صورة من جواز سفر ساري أو صورة من البطاقة الشخصية السارية؛ (٣) صورة من إقامة سارية (إن وجدت)؛ (٤) نموذج استبدال / تخفيض الوثيقة في حالة التحويل إلى وثيقة أخرى (حيثما ينطبق)؛ (٥) نموذج إفراج بنكي أصلي للوثائق المنقولة للبنك (حيثما ينطبق).

ملاحظة:

توقيع المستفيد

غير القابل للتغيير (حيثما ينطبق)

ن تاريخ التوقيع	خلال ۳۰ يومًا مر	لطلب الأصلي	 يُقدم نموذج ا
-----------------	------------------	-------------	-----------------------------------

• جميعُ الخانات إلزامية				
تفاصيل الوثيقة				
رقم الوثيقة				
(الوثائق)				
تفاصيل صاحب الوثيقة				
الاسم الأول السم الأوسط			اسم العائلة	
رقم الجوال البلد البلد البلد المنطقة البريد الإلكتروني	د الإلكتروني			
المراسلات العنوان ١		ص.ب		المدينة
المراسلات العنوان ٢		البلد		
یرجی ذکر جمیع الجنسیات: ۱)			(٣	
يرجى در جميع الجنسيات. ١) الإقامة *			('	
(1)			(٣	
` [*"الإقامة" هي أي مكان قد يُفرض عليك فيه تقديم إقرارات ضريبة الدخل كمقيم في تلك الولاية الق	 _ تلك الولاية القضائ			
سيتم تطبيق نسبة ١١٪ بحد أقصى كفائدة سنوية على القرض؛ سوف تكون نسبة الفائدة عرضة للتغير بخدمة العملاء للحصول على مزيد من المعلومات بشأن نسبة الفائدة التي ستنطبق على وثيقتك. وفقًا لبنود الوثيقة المعينة أعلاه، والتي يتم تضمينها في هذا النموذج كما لو كانت موضحة بالكامل، وفقًا لبنود الوثيقة المعينة أعلاه، والتي يتم تضمينها في هذا النموذج كما لو كانت موضحة بالكامل، الوثيقة المذكورة، بالإضافة إلى جميع الأموال التي قد تصبح مستحقة الدفع بموجبها للشركة لفمار وإذا لم يتم دفع الفائدة على القرض عند استحقاقها، فإن هذه الفائدة تضاف إلى القرض الحالي وتحال الساس المبلغ الأصلي حيثما تصبح أقساط التأمين مستحقة بموجب الوثيقة المذكورة، على أن الأشخاص المفوضين بالتوقيع على إيصالات مدفوعات الأقساط بموجب الوثيقة المذكورة. ميا يكون هذا التعهد والتنازل بمثابة حق حجز اول بموجب الوثيقة المذكورة، مما يمنح الشركة الأولوية مستحقة بموجب هذه الوثيقة، بما في ذلك الفائدة أو المتراكمة بهذه الوثيقة على الفور وتصبح باطلة في ذلك الوقت وبالشروط المنصوص عليها في تلك الوثيقة في اللإبطال عندما يكون القرض والفائدة مساويان أو يتجاوزان قيمة الاسترداد النقدي، ينتهي العمل بالإبطال عندما يكون القرض وإرساله بالبريد إلى آخر عنوان بريد معروف للمؤمن عليه ولأي متنازل الإخطار المتعلق بهذا القرض وإرساله بالبريد إلى آخر عنوان بريد معروف للمؤمن عليه ولأي متنازل على هذا النحو حتى إذا لم يتلقه المرسل إليه لأي سبب من الأسباب.	على وثيقتك. وضحة بالكامل، فإر ويض الدناه وينقل (ويض ها للشركة لضمان س مقدمًا، في تاريخ مذكورة، على أن يكو لمذكورة. إلشركة الأولوية في الندة أو المتراكمة، ي ي تلك الوثيقة فيما بالوث	ر الموقع أدناه من صلاحية و داد القرض الح مريان الوثيقة نادة بنفس ال ن ذلك فقط م استرداد إجم ساوي أو يتجاو يتعلق بالحالان قة وتصبح باح	ه يقر بموجبهبالا وكفاية هذا التع لحالي وكل القرر السعر وبنفس ا مقابل إيصالات نمالي المديونية عاوز قيمة الاست لاحت الطارئة. إذا اطلة بعد ٣١ يوس	لأستلام من الشركة مبلغ، عهد) جميع الحقوق والملكية والفائدة في وض المعلقة المستحقة للشركة، مع دفع كل عام حتى يتم سداد القرض المستحق، الشروط. يتم دفع الفوائد والمدفوعات مرسمية من الشركة المذكورة موقعة من أي مبالغ، بما في ذلك الفوائد أو متراكمة من أي مبالغ كانت الوثيقة لا تحتوي على أي حكم ما من الإخطار ببطلانها. على أن يتم توجيه ما من الإخطار ببطلانها. على أن يتم توجيه
طريقة الدفع المفضلة*				
الحوالة المصرفية (يرجى إكمال القسم ١) التحويل إلى وثيقة أخرى (يرجى إكما	خری (یرجی إکمال ا	قسم ۲)		
١. الرجاء تعببئة تفاصيل الحساب البنكي*				
رقم الحساب المصرفي الدولي (IBAN)*				
رقم الحساب المصرفي*				
اسم صاحب الحساب المصرفي			ac	ملة الحساب
اسم البنك	عنوان البنك			
	L			
(حيثما ينطبق)	البلد السويفت*			
11 11 11 11	البلد التصنيف (المملكة المتحد			
الهملكة المت (IFS) [المملكة المت		(,		

التوقيع

توقيع صاحب الوثيقة

التوقيع

البلد التوجيه (الولايات المتحدة)	المدينة
	البلد
لات • قد تفرض رسوم مصرفية على الحوالة المصرفية. • إذا لم يكن صاحب الحساب المصرفي هونفسه صاحب الوثيقة أوإذا كانت تفاصيل الحساب المصرفي لصاحب الوثيقة غير كاملة أوغير صحيحة، سيتم رفض طلب التحويل. • يلزم تقديم رقم الحساب المصرفي الدولي IBAN لجميع الحسابات التي تحتوي على ذلك الرقم. بالنسبة للدول التي لا تستخدم رقم الحساب المصرفي الدولي (IBAN)، يرجى تقديم رقم حسابك والبلد السويفت.	*ملاحظ ملاحظ ۲. تعلیقات
خاصة، إن وجدت: (تخضع للموافقة بموجب إرشادات الشركة)	تعليمات -
لب:	سبب الطا
ارات	الإقر
ن الغطية و / أو الدفع بموجب عقد التأمين لن يتم في الحالات التالية: (١) إذا كان حامل وثيقة التأمين أو المؤمن عليه أو الشخص الذي يحق له الحصول على هذه المدفوعات يقيم في ضع لعقوبة؛ أو (٢) إذا كان حامل وثيقة التأمين أو المؤمن عليه أو الشخص الذي يحق له الحصول على هذه المدفوعات مدرج في قائمة مكتب مراقبة الأصول الاجنبية (SDN) أو أي قائمة عقوبات دولية أو محلية أخرى؛ أو (٣) إذا لمطالبة بالدفع تتعلق بخدمات تم الحصول عليها في أي بلد خاضع للعقوبة.	بلد يخ المواط
ذلك أن الشركة لن تكون مسؤولة عن دفع أي مطالبة أو تقديم أي تغطية أو ميزة تأمينية إلى الحد الذي يؤدي فيه تقديم هذه التغطية أو الميزة التأمينية إلى تعرض الشركة لأي عقوبة - أي قوانين معمول بها.	
البيانات: أنا أمنح متلايف موافقة صريحة لتحويل ومعالجة ومشاركة بياناتك الشخصية الى أي متلق سواء كان داخل أم خارج الدولة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مقر شركة في الولايات المتحدة الأمريكية، فروعها، شركاتها الشقيقة ، شركات إعادة التأمين، شركائنا في الأعمال، المستشارين، وسطاء التأمين و/أو مزودي الخدمات عندما تعتقد متلايف بأن مشاركة هذه البيانات الشخصية لازم لـ (أ) تنفيذ التزاماتها بموجب وثيقة التأمين، (ب) مساعدة متلايف في تطوير منتجاتها وأعمالها، (ج) تحسين تجربة العملاء لدى متلايف، (د) للالتزام ين والأنظمة المطبقة (هـ) للالتزام بتنفيذ القوانين الاخرى لدى جهات تنفيذ القانون ذات الصلة بالعقوبات الدولية والأنظمة الأخرى المطبقة بالنسبة لمتلايف, متلايفف تضمن بأن يلتزم لي بالتزامات تعاقدية كافية للمحافظة على ولضمان سرية بياناتك الشخصية، كذلك فإن متلايف نؤكد التزامها بجميع القوانين المطبقة والمتعلقة بهذا التحويل والمعالجة والمشاركة لبياناتك معلومات معلومات تدل عن هويتك، معلومات مالية او تتحتوي على أي معلومات صحية، معلومات تدل عن هويتك، معلومات مالية او تالاتصال والتي تم الإفصاح عنها في أي وقت.	متلايف نقل أو بالقوانب المتلق _ع الشخص
وأصرح بموجبه لمتلايف أن ترسل لي الإشعارات والإخطارات عبر خدمة الرسائل النصية القصيرة "SMS" وأوافق على تلقي الرسائل القصيرة وأدرك أن متلايف لا تقدم أي ضمانات بأن ل النصية القصيرة لن تتوقف أو تخلو من الأخطاء، ولن يتم اعتبار أو معاملة أي خطأ أو توقف من هذا القبيل بأي شكل من الأشكال كمصدر يشكل مسؤولية على متلايف، وأقر أنني لن أقدم وى أو مطالبة ضد متلايف عن أي خطأ في الرسائل القصيرة أو توقف لها أو لأي سبب يتعلق بتلقي/ عدم تلقي الرسائل النصية القصيرة.	الرسائل
ر دائرة الإيرادات الداخلية الأمريكية (IRS)	إقرار
م الطلب (الطلبات)، لدى تقديم هذا النموذج وتوقيعه، بأن المؤمن عليه والمؤمن عليه المشترك ومقدم الطلب وأي مستفيد (مستفيدين) معين: تا المستدرات	
بة التي تنطبق) لئنًا أمريكيًا ليس مواطنًا أمريكيًا لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية بالولايات المتحدة الأمريكية (١) (٢)	
م الطلب (مقدمو الطلبات) على إبلاغ الشركة في غضون ثلاثين (.r) يومًا من معرفة مقدم الطلب بهذا التغيير في المعلومات. إذا أصبح مقدم الطلب (مقدمو الطلبات) أو أي مستفيد معين يكيًا لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالي الأمريكية أو إذا قام مقدم الطلب بالتنازل عن وثيقة التأمين إلى ذلك المواطن الأمريكي.	يوافق مقد،
يعيد العواص طريبه الدحن الفيدرائي الاسريبية أم القطب بالتعارن عن وليفة العامين إلى فرض عقوبات بموجب قانون الولايات المتحدة. إذا كنت مواطنًا أمريكيًا، فاملأ التفاصيل أدناه:	
يف الضريبي الأمريكي للمستفيد (المستفيدين):	• رقم التعر
سؤال لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية الأمريكية. تتطلب دائرة الإيرادات الداخلية الأمريكية من الشركة الإفصاح عن الدخل الخاضع للضريبة المدفوع لأشخاص يخضعون لضريبة الفيدرالية بالولايات المتحدة ولم تقدم رقم التعريف الضريبي الأمريكي للشركة، فإن دائرة ات الداخلية تطلب من الشركة اقتطاع الضريبة من مدفوعات الدخل الخاضعة للضريبة التي تم دفعها إليك بنسبة تصل إلى ٣٠٪.	الدخل الإيرادا
ں هذا الإقرار، الشخص الأمريكي هو مواطن أمريكي أو شخص مقيم في الولايات المتحدة، أو شراكة بالولايات المتحدة، أو شراكة بالولايات المتحدة أو شراكة بالولايات المتحدة أو شراكة بالولايات المتحدة أو شراكة بالولايات المتحدة أو شراكة بالمتحدة أو شراكة بالمتحددة أو شراكة بالمتحدة أو شراكة بالمتحدة أو شراكة بالمتحدة أو شراكة بالمتحددة أمر أمريك أمريك أمريك بالمتحددة أمريك أ	٢. لأغراض

تخضع لإشراف محكمة أمريكية.

التوقيع

التوقيع

إقرار قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية (FATCA)

يوافق المؤمن عليه / صاحب الوثيقة على اطلاع متلايف وموظفيها ووكلائها عن أي معلومات سرية إلى:

- (١) أي عضو في المجموعة وممثلي متلايف في أي ولاية قضائية (ويشار إليهم مع متلايف بلفظ "الأطراف المسموح بها")؛
- (٢) أي شخص وفقًا لما يقتضيه أي قانون (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية) أو سلطة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر دائرة الإيرادات الداخلية الامريكية) لها اختصاص على أي من الأطراف المسموح بها؛
 - (٣) المستشارون المهنيون، وشركة التأمين، ومعيد التأمين أو وسيط التأمين ومقدمو الخدمات للأطراف المسموح بها الذين يقع عليهم واجب السرية تجاه الأطراف المسموح بها؛
 - (ء) أي متنازل إليه أو محال له أو منقول له فعلي أو محتمل فيما يتعلق بأي من حقوق و / أو التزامات متلايف بموجب هذه الوثيقة (أو أي وكيل أو مستشار لأي مما سبق)؛

"المعلومات السرية" تعني جميع المعلومات المتعلقة بالمؤمن عليه / صاحب الوثيقة (سواء كانت محددة على أنها "سرية" أم لا) والتي تم الإفصاح عنها بأي وسيلة إما بشكل مباشر أو غير مباشر لمتلايف والتي تتعلق بأعمال أو عمليات أو عملاء المؤمن عليه / صاحب الوثيقة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تفاصيل الاتصال، أو رقم التعريف الضريبي / رقم الضمان الاجتماعي، أو أرصدة / أنشطة الحساب أو أي معاملات تتم مع متلايف)."

تقوم متلايف بخصم أي اقتطاع مطلوب بموجب قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الولايات المتحدة ("FATCA").

تحتفظ متلايف بالحق، وفق مطلق تقديرها، في إنهاء الوثيقة في حالة عدم تقديم الوثائق المناسبة لوضع المؤمن عليه / صاحب الوثيقة من حيث كونه مواطنًا أمريكيًا أو غير أمريكي لأغراض قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية في الوقت المناسب إلى متلايف. على وجه الخصوص، في حالة حظر القوانين أو اللوائح المحلية المعمول بها الاقتطاع من الحساب أو حظر الإبلاغ المالي عن الحساب، ولم يتم الحصول على أي إعفاء من هذا القانون المحلي، تحتفظ متلايف بالحق في إغلاق ذلك الحساب.

إقرار الاعتماد الذاتي للإقامة الضريبية للأفراد حسب معيار الإبلاغ المشترك:

معيار الإبلاغ المشترك (CRS)، هو معيار لتبادل المعلومات الضريبية وضعته منظمة التعاون الاقتصادى والتنمية ("OECD")

وتمت الموافقة عليه في ١٥ يوليو ٢٠١٤.

يُرجى إكمال الجدول التالي الذي يوضح (١) الموطن الضريبي لصاحب الحساب و(٢) رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب لكل بلد / ولاية قضائية محددة.

ملاحظة: إذا كان صاحب الحساب مقيمًا لأغراض الضريبة في أكثر من ثلاث بلدان / ولايات قضائية، فيرجى استخدام ورقة منفصلة

إذا لم يتوفر رقم التعريف الضريبي، يرجى ذكر السبب المناسب "أ" أو "ب" أو "ج" على النحو الوارد أدناه:

السبب "أ"

البلد / الولاية القضائية التي يقيم فيها صاحب الحساب لا تصدر رقم تعريف ضريبي للمقيمين بها

السبب "ب"

يتعذر على صاحب الحساب الحصول على رقم تعريف ضريبي أو رقم معادل. يرجى توضيح سبب عدم قدرتك على توفير المعلومات المطلوبة

السبب "ج"

رقم التعريف الضريبي غير مطلوب (ملاحظة: يرجى تحديد هذا السبب فقط إذا كان القانون المحلي للولاية القضائية ذات الصلة لا يتطلب الحصول على رقم التعريف الضريبي الصادر عن هذه الولاية القضائية).

إذا تم اختيار السبب "ب"، فيرجى التوضيح	إذا لم يتوفر رقم التعريف الضريبي، أدخل السبب "أ" أو "ب" أو "ج"	رقم التعريف الضريبي	البلد / الولاية القضائية للإقامة الضريبية
			١.
			۲.
			٣.

أدرك أن المعلومات التي قدمتها تخضع للأحكام الكاملة للبنود والشروط التي تحكم علاقة صاحب الحساب مع متلايف والتي تحدد كيفية قيام متلايف باستخدام ومشاركة المعلومات التي أقدمها. أقر بأن المعلومات الواردة في هذا النموذج والمعلومات المتعلقة بصاحب الحساب وأي حساب (حسابات) يمكن الإفصاح عنها قد يتم الإفصاح عنها إلى السلطات الضرببية في البلد / الولاية القضائية التي يتم الاحتفاظ فيها بهذا الحساب (الحسابات) وتبادله مع السلطات الضريبية لبلد (بلدان) / ولاية (ولايات) قضائية أخرى يخضع فيها صاحب الحساب للضرائب بموجب اتفاقيات حكومية دولية لتبادل معلومات الحساب المالي. اقر بأنني صاحب الحساب (أو مخول بالتوقيع بالنيابة عن صاحب الحساب) عن الحساب أو الحسابات المتعلقة بهذاالنموذج.

يرجى إكمال الأربعة أسئلة أدناه إذا كنت مقيماً لأغراض الضريبة في أحد البلدان التالية:

					-		
دولة/ولاية الإقامة الضريبية							
جزر ترکس وکایکوس	-14	مالطا	_9	قبرص	_0	أنتيغوا وبربودا	-1
الإمارات العربية المتحدة	-18	سانت کیتس ونیفیس	-1•	دومینیکا	٦-	جزر البهاما	_ Y
فانواتو	-10	سانت لوسیا	-11	غرينادا	-٧	البحرين	-٣
بنما	-17	سیشیل	-11	ماليزيا	-۸	باربادوس	٤_

	غلة *	لآس
انعم الا	هل حصلت على حقوق الإقامة بموجب برنامج الحصول على الجنسية عن طريق الاستثمار (CBI)/الإقامة عن طريق الاستثمار (RBI) ؟* إذا كانت الإجابة "نعم"، اذكر نوع البرنامج أدناه	۱.
انعم لا	هل لديك حق الإقامة في أي دولة أخرى؟* إذا كانت الإجابة «نعم»، يرجى ذكر اسم الدولة أدناه	۲.
نعم الا	هل قضيت أكثر من ٩٠ يومًا في أي دولة (دول) أخرى خلال العام السابق؟ إذا كانت الإجابة «نعم»، يرجى ذكر اسم الدولة أدناه	۳.
		7

٤. في أي ولاية (ولايات) قضائية قدمت إقرارات ضريبة الدخل الشخصية خلال العام السابق؟ *
 رجاءً إضافة اسم الدولة. إذا لم تكن قد قدمت إقرارات ضريبة الدخل في أي دولة، يرجى ذكر أن هذا البند لا ينطبق.

*يلزم الإجابة على جميع الأسئلة.

قرار:

أقر بأن جميع البيانات الواردة في هذا الإقرار، على حد علمي واعتقادي، صحيحة وكاملة.

أتعهد بإبلاغ **متلايف** بأي تغيير في الظروف من شأنه أن يؤثر على حالة الإقامة الضريبية للشخص المحدد في الطلب أو في هذا النموذج أو يجعل المعلومات الواردة في هذا النموذج غير صحيحة أو غير كاملة، كما أتعهد بتزويد **متلايف** بإقرار وتصديق ذاتي محدّث مناسب في غضون ٩٠ يومًا من هذا التغيير في الظروف_.

إقرار البريد الإلكترونى:

- 1- الإشعارات: أخول بموجبه متلايف أن ترسل لي الإشعارات والإخطارات إلكترونيًا (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خدمة الرسائل النصية القصيرة "SMS" ورسائل البريد الإلكتروني وأي وسيلة أو وسائل إلكترونية أخرى للاتصالات والمراسلات ("الإشعارات"). وأوافق على تلقي الإشعارات وأدرك أن متلايف لا تقدم أي ضمانات بأن الإشعارات لن تتوقف أو تخلو من الأشكال أي مسؤولية على متلايف، وأقر أنني لن أقدم أي شكوى أو مطالبة ضد متلايف عن أي خطأ في الإشعارات أو توقف لها أو اعتبار أو ينشأ عن أي خطأ في الإشعارات أو توقف لها أو لاي سبب يتعلق بتلقي / عدم تلقي تلك الإشعارات. كما لا تتحمل متلايف أي مسؤولية عن عدم تلقي الإشعارات بسبب عدم صلاحية العناوين أو أي مشاكل فنية أخرى.
- 1- إرسال الوثائق واستلامها إلكترونياً: من خلال تقديم عنوان البريد الإلكتروني وتوقيع هذا الطلب، أوافق على استلام وثيقة التأمين والشهادة و / أو أي مستندات أخرى من متلايف وإرسال جميع أنواع المستندات والمعلومات المتعلقة بالوثيقة ("الوثائق") إلى متلايف عبر البريد الإلكتروني"). أدرك تمامًا أنه بموجب اختيار هذه الوسيلة الإلكترونية لإرسال المعلومات والوثائق أو استلامها، فإنني أتحمل مسؤولية التأكد من صحة عنوان البريد الإلكتروني الذي قدمته في هذا الطلب في جميع الأوقات، كما أتحمل مسؤولية إبلاغ متلايف على الفور في حال تغيير عنوان البريد الإلكتروني أو التوقف عن استلام الوثائق. أوافق على أن جميع المعلومات والوثائق المرسلة إلى عنوان بريدي الإلكتروني أو المستلمة منه على النحو الوارد في هذا الطلب تعتبر صالحة وتُعبر عني أو مرسلة لي شخصيًا. ولا تتحمل متلايف مسؤولية عدم استلام رسائل البريد الإلكتروني بسبب عناوين البريد الإلكتروني غير الصالحة أو أي مشكلات فنية أخرى تتعلق بخدمة البريد الإلكتروني.

أقر بأنه إذا اخترت تغيير عنوان بريدي الإلكتروني الخاص بالمراسلة مع متلايف، أو إذا كنت أرغب في استلام نسخة ورقية من الوثائق، أو إذا لم أتسلم الوثائق المطلوبة، فسوف أخطر متلايف على الفور

بتوقيع هذا الطلب، أدرك وأوافق على أنه إذا كنت أرغب في التوقف عن استلام الوثائق إلكترونيًا، فإنه يجب علىّ إلغاء هذا التفويض من خلال مستند كتابي آخر. وبتوقيع هذا الطلب أيضًا، أقر بأنني قد قرأت وفهمت سياسات الخصوصية وشروط الاستخدام الخاصة بمتلايف والمتوفرة على <u>www.metlife.com/about/privacy</u> وسأقوم بمراجعة أي شروط استخدام أو بيان خصوصية لأي من مقدمي الخدمات في المستقبل ممن تستعين بهم متلايف.

أدرك أنه على الرغم من اتخاذ متلايف كل الاحتياطات اللازمة لحماية خصوصية معلومات الأعضاء، لا تضمن متلايف سلامة معلوماتي. أوافق على تقديم عنوان بريدي الإلكتروني ليتم إدراجه في قائمة البريد الإلكتروني لمتلايف وأقبل أي مخاطر كامنة تتعلق باتصالات البريد الإلكتروني.

أوافق بموجبه على أنه بعد موافقة متلايف على هذا الطلب، ستستند العائدات الفعلية المدفوعة إلى صافي قيمة الاسترداد النقدي للأموال التي اخترتها، في تاريخ معالجة هذا الطلب من جانب متلايف وليس في تاريخ تقديم هذا الطلب. سيتم تطبيق خصم أي رسوم إضافية محددة في مستند الوثيقة / صحيفة الرسوم. أدرك أنه اعتبارًا من تاريخ تقديم الوثائق الكاملة إلى متلايف، فإن الوقت القياسي للمعالجة يكون من ٨ إلى ١٥ يوم عمل أو بحد أقصى للفترة الموضحة في شروط وأحكام المنتج.

التوقيعات		
موقع في		۲. قوم يوم شهر شهر سنة سنة
	المدينة البلد	اليوم الشهر السنة
الاسم الكامل لصاحب الوثيقة	الاسم الكامل بخط اليد	التوقيع
الأسم الكامل للمستفيد أو المتنازل إليه غير القابل للتغيير	الاسم الكامل بخط اليد	التوقيع
اسم الشاهد و التوقيع ليس ه	مطلوبا اذا قدم العميل الطلب للمتلايف مباشرة	
الاسم الكامل للشاهد / الوكيل	الاسم الكامل بخط اليد	التوقيع
البلد الوكيل		

هل بحاجة إلى مساعدة؟

كيفية تقديم النموذج	كيفية الاتصال بنا							
	أي دولة أخرى	قطر	البحرين	عمان	الكويت	الإمارات	البلد	
يرجى إرسال الوثائق الأصلية إلى:	+9V1 & &10 &000	۸۰۰ ۹۷۱۱	۸۰۰ ۰۸۰۳۳	۸۰۰ ۷۰۷۰۸	+970 ۲ ۲۰۸ 9888	متلایف - ۸۰۰ (۸۰۰ - ۱۳۸۵٤۳۳)	اتصل بنا	
رعاية العملاء - متلايف مبنى الجيدة سكوير مكتب ٤ ٢٠٠, صندوق بريد ٩١٣ الدوحة, قطر	صندوق بريد ٩١٣، الدوحة، قطر						راسلنا عبر البريد	
	CustomerCare.QA@metlife.com							
	www.metlife-gulf.com						الموقع الإلكتروني	

أمريكان لايف انشورنش كومباني مسجلة لدى وزارة الاقتصاد والتجارة بدولة قطر ـ تحت رقم تسجيل ٤٩٠ أمريكان لايف انشورنش كومباني المتداولة باسم "متلايف" مرخصة من قبل مصرف قطر المركزي_. أمريكان لايف انشورنس كومباني هي إحدى الشركات التابعة لمتلايف انك